

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **22 (1904)**

Heft 221

PDF erstellt am: **11.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

**Abonnements:**

Schweiz: Jährlich Fr. 6.  
2tes Semester . . . 3.  
Ausland: Zuschlag des Porto.  
Es kann nur bei der Post  
abonnirt werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

**Abonnements:**

Suisse: un an . . . fr. 6.  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3.  
Etranger: Plus frais de port.  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich,  
ausgenommen Sonn- und Feiertage.

Redaktion und Administration  
im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration  
au Département fédéral du commerce.

Paraît 1 à 2 fois par jour,  
les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: **Rudolf Mosse**, Zürich, Bern etc.  
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: **Rodolphe Mosse**, Zurich, Berne, etc.  
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

**Inhalt — Sommaire**

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Offizielle und private Diskontsätze. — Rheinschiffahrt Basel-Rotterdam.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

**Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.**

**Konkurrenzeröffnungen. — Ouvertures de faillites.**

(B.-G. 231 n. 232.)

(L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erleidet zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Btrogen des Gemeinschuldners, sowie Gewährpflichtige beiwohnen.

**Kt. Zürich.** Konkursamt Aussersihl in Zürich III. (910<sup>1</sup>)  
Gemeinschuldner: Hüsser, Emil, Wirt und Akkordant, von Gross-Andelfingen und Winterthur, an der Müllerstrasse Nr. 23, in Zürich III.  
Datum der Konkurseröffnung: 7. Mai 1904.  
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).  
Eingabefrist: Bis 13. Juni 1904.

**Kt. Zürich.** Konkursamt Wiedikon in Zürich III. (914<sup>1</sup>)  
Gemeinschuldnerin: Kollektivgesellschaft Löwy & Künzli, Warenhalle und Versandgeschäft, an der Zweierstrasse 120, in Zürich-Wiedikon (Inhaber: Karl Löwy, von Pressburg (Ungarn), und Johannes Künzli, von Hinwil, beide in Zürich III).  
Datum der Konkurseröffnung: 19. Mai 1904.  
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 3. Juni 1904, vormittags 11 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Wiedikon.  
Eingabefrist: Bis 27. Juni 1904.

**Kt. Bern.** Konkursamt Biel. (940)  
Gemeinschuldnerin: Kollektivgesellschaft Würsten & Schurter, Buchdruckerei, in Biel.  
Datum der Konkurseröffnung: 14. Mai 1904.  
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 9. Juni 1904, vormittags 10 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Biel.  
Eingabefrist: 1. Juli 1904.

**Kollokationsplan. — Etat de collocation.**

(B.-G. 249 u. 250.)

(L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. Bern.** Konkursamt Biel. (941)  
Gemeinschuldner: Egnat, Alfred, gewesener Drogist, in Biel.  
Anfechtungsfrist: 11. Juni 1904.

**Ct. de Fribourg.** Office des faillites de la Gruyère, à Bulle. (942)  
Failli: Julmy, Philippe, ffeu Joseph, négociant, à La Villette, rière Bellegarde.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 16 juin 1904.

**Kt. Freiburg.** Konkursamt des Sensebezirks in Tafers. (936/39)  
Gemeinschuldner:  
Binggeli, Joseph, Müller, in Flamatt.  
Bertschy, Joseph, Landwirt, in Rohr bei Tafers.  
Ausgeschlagene Nachlassenschaft der Flühmann, Maria, geb. Herren, bei Leben im Bahnhofbüfel Flamatt.  
Flühmann, Christian, Bahnhofbüfel, in Flamatt.

**Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.**

(B.-G. 268.)

(L. P. 268.)

**Kt. Zürich.** Konkursamt Zürich I. (932)  
Gemeinschuldnerin: Frau Beck-Eschle, Anna, zum Bodan, in Zürich I.  
Datum des Schlusses: 30. Mai 1904.

**Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.**

(B.-G. 257.)

(L. P. 257.)

**Kt. Bern.** Konkursamt Laufen (Jura). (933)  
Im Konkursverfahren gegen Weber, Joseph, Bildhauer, in Laufen und Röschenz, werden Montag, den 6. Juni 1904, morgens von 9 Uhr an, auf dessen Werkplatz an der Röschenzstrasse in Laufen öffentlich gegen Barzahlung versteigert:

- 1) Das Marmor- und Steinlager, bestehend aus weissem und schwarzem Marmor und andern Steinarten.
- 2) Das Grabsteinlager, bestehend in 24 Stück fertigen Grabsteinen in verschiedenen Grössen und aus verschiedenen Steinarten.
- 3) 30 Stück fertige Grabsteinkreuze.
- 4) Zwei Werkhütten, mit Ziegel gedeckt.
- 5) Ein Gartenzaun aus Eichenholz und Draht, zirka 90 Meter lang.
- 6) Verschiedene Schablonen, Gipsmodelle, eine Feldschmiede, ein zweirädriges Karli etc.
- 7) Ein Steinstozen im Schachenthal, messend 90 m<sup>2</sup>, abgedeckt.
- 8) Eine Steinwinde.

In dessen Wohnung in Röschenz werden gleichen Tags, mittags 11 Uhr, versteigert: 4 Rohrsessel, ein Kanapee, ein Pütl, ein Chiffonnier, ein Velo, 4 Taburette, ein Ofen mit Rohr, ein runder Tisch mit Marmorplatte etc.

**Kt. Aargau.** Konkursamt Brugg. (934<sup>1</sup>)

Auf Ansuchen des Konkursamtes Aarau kommen Donnerstag, den 30. Juni 1904, nachmittags 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr, in der Wirtschaft zum «Rössli» in Oberflachs, folgende dem Hürbin, Ferdinand, zur Militärkantine, in Aarau, gehörende Liegenschaften zur Versteigerung:

- Kauf Nr. 1: 5,61 Aren Rebland auf dem Hübel, Nr. 187 des Katasterplans. Konkursamtliche Schatzung: Fr. 100.
- Kauf Nr. 2: 7,16 Aren Rebland im Boppenaker, Nr. 247 des Katasterplans. Konkursamtliche Schatzung: Fr. 60.
- Kauf Nr. 3: 6 Aren Rebland im Möösl, Nr. 212 des Katasterplans, nebst 1,05 Ar Erdplatz am Boppenakerrain, zusammen konkursamtliche Schatzung: Fr. 140.

Die Steigerungsbedingungen liegen auf dem Konkursamt Brugg zur Einsicht auf.

**Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.**

**Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.**

(B.-G. 304.)

(L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Ct. de Neuchâtel.** Tribunal cantonal. (935)  
Débiteur: Bobillier-Lorio, Edmond, négociant, à Noiraigue.  
Jour, heure et lieu de l'audience: Jeudi, 9 juin 1904, à 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub> heures du soir, au Château de et à Neuchâtel.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

**Marken. — Marques.**

**Eintragungen. — Enregistrements.**

N<sup>o</sup> 17256. — 19 mai 1904, 8 h.

Th. Picard, fabricant,  
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.



N° 17257. — 27 mai 1904, 4 h.  
Tannerie de Vevey, précédemment C. Boucheries,  
Vevey (Suisse).

Courroies de transmission.

# Idéale

N° 17258. — 28 mai 1904, 8 h.  
Société anonyme Henri Nestlé, fabrique,  
Vevey (Suisse).

Lait condensé.



Nr. 17259. — 28. Mai 1904, 8 Uhr.  
Schürch & Co, Fabrikanten,  
Burgdorf (Schweiz).

Rauchtabak, Zigarren, Kaffee-Essenz.



Nr. 17260. — 28. Mai 1904, 8 Uhr.  
Gebrüder Dormann, Fabrikanten,  
Rapperswil (Schweiz).

Blech- und Metallwaren, emailliert, lackiert und blank, für alle möglichen Zwecke, speziell für Haushaltungen und Molkereien in sämtlichen zu deren Fabrikation zu verwendenden Metallen.



Nr. 17261. — 28. Mai 1904, 8 Uhr.  
Lüdy & Co (Grosse Apotheke),  
Burgdorf (Schweiz).

Chemisch-pharmazeutisches Produkt.

# Jchden

Nr. 17262. — 25. Mai 1904, 8 Uhr.  
Oscar Schwob, Kaufmann,  
Basel (Schweiz).  
Seifensand.



N° 17263. — 30 mai 1904, 8 h.  
Tea Planters, Ltd, négociants,  
Bâle (Suisse).

Thés.



N° 17264. — 30 mai 1904, 8 h.  
Tea Planters, Ltd, négociants,  
Bâle (Suisse).

Thés.



N° 17265. — 30 mai 1904, 8 h.  
Henny & Binando, fabricants,  
Lausanne (Suisse).  
Cigares.



Nr. 17266. — 30. Mai 1904, 8 Uhr.  
Carl Bosshard & Co, Fabrikanten,  
Remismühle-Zell (Schweiz).

Borax-Waschpulver mit Salmiak und Terpentin.

# RAPIDE

Nr. 17267. — 30. Mai 1904, 8 Uhr.  
Chemische Fabrik Schlieren A. G.  
Schlieren (Schweiz).

Pharmazeutisches Produkt.

# Perthyol

N° 17268. — 28 mai 1904, 8 h.  
Fcois Suchard, fabricant,  
Genève (Suisse).

Chocolats.



Löschung. — Radiation.

Nr. 8544. — Bergmann & Co, Zürich. — Seife. — Am 30. Mai 1904 auf Ansuchen der Hinterleger gelöscht.

## Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

### Offizielle und private Diskontosätze.

Mitgeteilt von der Kantonalbank Bern.

(Der Privat- resp. Marktsatz ist der Nehmersatz erster Banken für langfristige Accepte.)

1904	Schweiz		Belgien		Deutschland		Holland		Mailand		London		Paris		Wien		St. Petersburg		New-York on call
	Offiz. Satz	Privat-Satz	Offiz. Satz	Markt-Satz	Offiz. Satz	Privat-Satz	Offiz. Satz	Markt-Satz	Offiz. Satz	Markt-Satz	Offiz. Satz	Markt-Satz	Offiz. Satz	Markt-Satz	Offiz. Satz	Markt-Satz	Offiz.* Satz	Markt-Satz	
2. April	4	3 1/2	3	2 1/2	4	3	3 1/2	3	5	3 1/2	4	2 1/2-1 1/2	3	2 1/2	3 1/2	2 1/2-3	5 1/2	6	1 1/2
9. "	4	3 1/2	3	2 1/2	4	2 1/2	3 1/2	2 1/2	5	3 1/2	4	2 1/2-1 1/2	3	2 1/2	3 1/2	2 1/2-1 1/2	—	—	1 1/2
16. "	4	3 1/2	3	2 1/2	4	2 1/2	3 1/2	3-3 1/2	5	3 1/2	3 1/2	2 1/2-1 1/2	3	2 1/2	3 1/2	2 1/2-1 1/2	5 1/2	6	1 1/2-1 1/2
28. "	4	3 1/2	3	2 1/2	4	2 1/2	3 1/2	3	5	3 1/2	3	2 1/2-1 1/2	3	2 1/2	3 1/2	2 1/2-1 1/2	5 1/2	6	1-1 1/2
30. "	4	3 1/2	3	2 1/2	4	2 1/2	3 1/2	3 1/2	5	3 1/2	3	2 1/2-1 1/2	3	2 1/2	3 1/2	2 1/2-1 1/2	5 1/2	6	1 1/2
7. Mai	4	3 1/2	3	2 1/2	4	3	3 1/2	3 1/2	5	3 1/2	3	2 1/2-1 1/2	3	2 1/2	3 1/2	2 1/2-1 1/2	5 1/2	6	1 1/2-1 1/2
14. "	4	3 1/2	3	2 1/2	4	3 1/2	3 1/2	3 1/2	5	3 1/2	3	2-2 1/2	3	2 1/2	3 1/2	2 1/2-1 1/2	5 1/2	6	1 1/2-2
21. "	4	3 1/2	3	2 1/2	4	3 1/2	3 1/2	2 1/2	5	3 1/2	3	1 1/2-2 1/2	3	2 1/2	3 1/2	3 1/2	5 1/2	6	1 1/2
28. "	4	3 1/2	3	2 1/2	4	3	3 1/2	2 1/2	5	3 1/2	3	2-2 1/2	3	2 1/2	3 1/2	3 1/2	—	—	1-1 1/2

\* Für dreimonatliche Papiere.

#### Rheinschiffahrt Basel-Rotterdam.

Herr Emil Ziegler in Basel hat mit der Aktiengesellschaft für Transport- und Schlepsschiffahrt vormals Job. Knipscheer in Ruhrort ein Abkommen getroffen, demzufolge im Laufe des Sommers eine Reihe von Probeschleppfahrten auf dem Rhein zwischen Basel und Ruhrort, resp. Rotterdam stattfindend. Dieser Tage hat der Schleppdampfer «Knipscheer Nr. 9», ein 400pferdiger Doppelschraubendampfer, Strassburg stromaufwärts passiert; derselbe schleppt den Kahn «Christine», der mit 300 Tonnen Kohlen für das Gaswerk in Basel beladen

ist. Lieferant der Kohlen ist die Rheinische Kohlenhandel- und Reedereigesellschaft m. b. H. in Mülheim a. d. Ruhr. Der Kahn löschet unmittelbar bei der Gasfabrik und legt nach erfolgter Löschung und Reinigung zur Einnahme von Talgütern aller Art am St. Johann Rheinweg an. Da bei diesen Probeschleppfahrten naturgemäss von einer vollen Ausnützung der Kabräume sowohl wie der Schleppekraft des Bootes bei Berg- und Talfahrt nicht die Rede sein kann, so wäre die Anlieferung auch von Talgütern nach allen Rheinhäfen, einschliesslich Rotterdam, sehr erwünscht. Auf diese Weise würden die auf eine regelmässige Rheinschiffahrt bis Basel gerichteten Bestrebungen wirksam unterstützt.

Annoncen-Pacht:  
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

### Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:  
Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

## Hypothekbank Zürich.

Aktienkapital Fr. 5,000,000 (wovon Fr. 3,500,000 einbezahlt).

### 3 3/4 % Anleihen Serie E vom 1. Juni 1904.

Die Hypothekbank Zürich kreiert zur Rückzahlung bzw. Konversion von 4 1/2 % und 4 1/4 % Obligationen und zur Vermehrung der Betriebsmittel ein 3 3/4 % Anleihen Serie E vom 1. Juni 1904 im Betrage von Fr. 2,500,000, eingeteilt in 2500 auf den Inhaber lautende Obligationen à Fr. 1000. Diese Obligationen werden halbjährlich je auf 1. Dezember und 1. Juni durch Einlösung der den Obligationen beigegebenen Coupons verzinst und können gegenseitig vom 1. Juni 1908 hinweg jederzeit auf drei Monate zur Rückzahlung gekündigt werden. Die Ausgabe derselben erfolgt zu pari, plus laufenden Zins.

Für das Anleihen wird die Kotierung an der Zürcher Börse nachgesucht werden.

Zürich, den 26. Mai 1904.

Aus Auftrag des Verwaltungsrates:  
**Die Direktion.**

Zeichnungen werden an unserer Kasse (Metropol) und bei nachfolgenden Stellen, bei welchen ausführliche Prospekte und Subskriptionsformulare zur Verfügung stehen, spesenfrei entgegengenommen:

- In Zürich: bei der Schweiz. Kreditanstalt, (1286;)
- » Kugler & Cie.
- » Basel: » der Oberrheinischen Bank.
- » St. Gallen: » » St. Galler Handelsbank.

## Basellandschaftliche Hypothekbank.

### Aufkündigung von 4 % u. 4 1/4 % Obligationen.

Wir kündigen hiermit die nachverzeichneten 4 % und 4 1/4 % Inhaber-Obligationen auf den 1. Dezember 1904 zur Rückzahlung.

#### 4 % Titel:

- Serie G: Nr. 105, 106, 278, 279, 281, 282, 296, 297, 361.
- » H: » 362-373, 377, 400, 401, 409.

#### 4 1/4 % Titel:

- Serie G: Nr. 16, 97-101, 113, 116, 119, 120, 128, 131-133, 136, 150-155, 353, 354.
- » L: » 288, 289. (1283)

Mit dem Ablauf der Kündfrist hört die Verzinsung auf. Auf Wunsch der Inhaber sind wir bereit, diese Titel zum Zinssusse von 3 3/4 % zu konvertieren oder dieselben mit laufenden Zinsen schon von heute an nach vorheriger Verständigung zurückzuzahlen.

Konversionsanmeldungen sind bis 1. Juli künftig an unsern Kassen in Liestal, Basel oder Gelterkinden einzureichen und gleichzeitig die Titel zur Abstempelung und zum Umtausch der Couponsbogen vorzulegen.

Liestal, den 31. Mai 1904.

**Die Direktion.**

## Fabrikation u. Spezialität.

Coupler- und Plombierzangen, Plomben, Perforiermaschinen, Billettdatumpressen, Numeroteurs, Siegel-, Datum- u. Firmastempel, Brenneisen, Waggonschlüssel, Firmenschilder (Affichen), Hydranten- und Strassentafeln, Hausnummern, Kilometer-, Hektometer- und Gradiententafeln mit massiver, erhabener Schrift, gegossen, emailliert oder gepresst. Prägung von Konsum-, Bier-, Fabrikmarken und Hundezichen. Velo-Nummern. Medaille Paris 1889.

**H. Isler,**

[31] mechanische Werkstätte und Gravieranstalt, Winterthur.

## Société Suisse des Spiraux, La Chaux-de-Fonds.

L'assemblée générale des actionnaires du 14 mars 1904 a décidé, d'une part, la réduction du capital social de fr. 125,000 à fr. 75,000 par l'abaissement de fr. 100 à fr. 60 de la valeur nominale de chaque action, et d'autre part, l'augmentation du capital de Fr. 75,000 à fr. 99,000 par l'émission de 400 actions nouvelles, privilégiées, de fr. 60 chacune. Le capital social est actuellement de fr. 99,000, divisé en 1650 actions nominatives de fr. 60 chacune.

Ensuite de ces décisions et pour se conformer aux dispositions des articles 665, 667, 670 C. O. sommation est faite à tous créanciers de produire leurs créances soit au siège social à La Chaux-de-Fonds, soit au bureau de la société à Genève, Coulouvrenière, 41.

La Chaux-de-Fonds, le 25 mai 1904.

Au nom du conseil d'administration de la Société Suisse des spiraux,

(1928;)

Le président:

Le secrétaire:

**L. C. Girard-Gallet.**

**A. Bourquin-Jaccard.**

## Thurg. Kantonalbank, Weinfelden.

Filialen in:

Amriswil, Bischofszell, Frauenfeld und Romanshorn.  
Agentur in Kreuzlingen.

— Staats-Garantie. —

Wir kündigen hiemit unsere sämtlichen 3 3/4 % und 4 % Inhaberobligationen, deren Vertragsdauer

**bis 31. Dezember 1904**

abläuft, zur Rückzahlung auf 6 bzw. 3 Monate und anerbieten die Abstempelung auf 3 3/4 %, gegenseitig 3 Jahre fest, mit nachheriger sechsmonatlicher Kündigung. Die Titel sind **innert 2 Monaten von heute an** einzureichen; der neue Zinssuss tritt erst nach Ablauf der Kündigungsfrist in Kraft. — Für nicht abgestempelte Obligationen hört die Verzinsung nach **Verfluss der Kündigungsfrist** auf. (1284.)

Weinfelden, den 1. Juni 1904.

Der Direktor: **J. Elliker.**

## Schlöpfer, Blankart & Cie., 12 Neuenhofstrasse, Zürich.

### Bankgeschäft.

**Ausführung von Börsenaufträgen im In- und Auslande.** [681]

**Vermittlung von Kapitalanlagen.**

**Eröffnung laufender Rechnungen.**

**Vorschüsse gegen Hinterlage couranter Wertpapiere.**

**Diskonto von in- und ausländischen Wechseln.**

## Die Allg. Aarg. Ersparniskasse in Aarau

kündet hiermit auf 6 Monate zur Rückzahlung ihre im Dezember 1898 und im ersten Halbjahr 1899 auf 5 Jahre fest, auf den Inhaber ausgestellten 4 % Obligationen.

Die Kündigungsfrist berechnet sich vom jeweiligen Ende der festen Anlagezeit hinweg. Die Verzinsung hört mit Ablauf der Kündigungsfrist auf.

Die Inhaber der Obligationen können dieselben bei der Schuldnerin bis auf weiteres zur 3 3/4 % Verzinsung für weitere drei Jahre, beginnend vom Ablauf der Kündigungsfrist hinweg, abstempeln lassen. (2493.)

## Compagnie du Chemin de Fer d'Intérêt Local à Crémallère, de La Turbie (Righi d'hiver)

Société anonyme. Capital social: Fr. 1,600,000 divisé en 3,200 actions de fr. 500 chacune.

MM. les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le samedi, 25 juin 1904, à 3 heures de l'après-midi,  
à PARIS, 40, rue de l'Arcade.

#### Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration;
- 2° Rapport du commissaire-vérificateur des comptes;
- 3° Approbation des rapports du conseil d'administration et du commissaire-vérificateur des comptes; approbation des comptes et du bilan au 31 décembre 1903; fixation du dividende et autorisation au conseil d'administration de donner, s'il y a lieu, un acompte à valoir sur le dividende de l'exercice 1904; décharge au conseil d'administration;
- 4° Nomination d'un commissaire-vérificateur des comptes pour 1904 et fixation de ses honoraires;
- 5° Autorisation à donner, conformément à l'article 40 de la loi du 24 juillet 1867, aux membres du conseil d'administration qui sont administrateurs ou directeurs d'autres sociétés en relations d'affaires avec la compagnie;
- 6° Tirage au sort d'actions à amortir; (1279;)
- 7° Questions diverses.

Messieurs les actionnaires qui voudront assister à l'assemblée générale devront déposer leurs actions au plus tard huit jours avant la réunion, soit avant le 17 juin 1904. Les titres pourront être déposés aux caisses suivantes:

- 1° Au siège social, à La Turbie (gare de Monte Carlo).
- 2° A Lyon, chez MM. E. M. Cottet & Co, banquiers, 8, rue de la Bourse.
- 3° A Bâle, à la Banque Commerciale de Bâle.

La Turbie (Alpes Maritimes), le 28 mai 1904.

Le président du conseil d'administration:  
signé: Comte Albert du Chastel.

## Compagnie du Chemin de Fer d'Intérêt Local à Crémallère, de La Turbie (Righi d'hiver)

Société anonyme. Capital social: Fr. 1,600,000 divisé en 3,200 actions de fr. 500 chacune.

MM. les actionnaires sont convoqués en (1280;)

### assemblée générale extraordinaire

pour le samedi, 25 juin 1904, à 2 1/2 heures de l'après-midi,  
à PARIS, 40, rue de l'Arcade.

#### Ordre du jour:

- 1° Modification au premier alinéa de l'article 12 des statuts;
- 2° Modification au premier alinéa de l'article 22 des statuts.

Messieurs les actionnaires qui voudront assister à l'assemblée générale extraordinaire devront déposer leurs actions au plus tard huit jours avant la réunion, soit avant le 17 juin 1904. Les titres pourront être déposés aux caisses suivantes:

- 1° Au siège social, à La Turbie (gare de Monte Carlo).
- 2° A Lyon, chez MM. E. M. Cottet & Co, banquiers, 8, rue de la Bourse.
- 3° A Bâle, à la Banque Commerciale de Bâle.

La Turbie (Alpes Maritimes), le 28 mai 1904.

Le président du conseil d'administration:  
signé: Comte Albert du Chastel.

## Steinfabrik Zürich A.G.

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 16. Juni 1904, nachmittags 2 1/2 Uhr,  
im Kaffee-Restaurant Metropol, Zürich.

#### Traktanden:

- 1) Abnahme der Jahresrechnungen pro 1902/1903; Décharge-Erteilung.
- 2) Statutarische Wahlen.
- 3) Antrag auf Liquidation der Gesellschaft.

Wir machen die verehrlichen Aktionäre darauf aufmerksam, dass zur Beschlussfassung über Traktandum 3 die Zustimmung von 1/3 sämtlicher Aktien erforderlich ist.

Die Jahresrechnungen, sowie Stimmkarten für die Generalversammlung können vom 1. Juni an im Bureau der Gesellschaft, Nordstrasse 121, Zürich IV, bezogen werden. [1276]

Zürich, den 30. Mai 1904.

Der Verwaltungsrat.



(647)

## Hôtel, Pension und Höhenkurort Rigi-Scheidegg.

Luft-, Milch-, und Kaltwasser-Kur, Elektrotherapie.  
Speziell für Magenranke.

Angenehmer, ruhiger Aufenthalt bei mässigen Preisen. Ausgedehnte, ebene Spaziergänge. Spiel- und Schattenplätze. Grossartige Alpenrundsicht, Aussichtsturm. Post, Telegraph und Telephon. Bäder. Kurarzt. Protest. und kathol. Gottesdienst. Eigene Sennerei etc. Empfiehlt bestens

[642]

Dr. R. Stierlin-Hauser.

## NEUE Schweizerische Aktiengesellschaft Sumatra, Solothurn.

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre  
Freitag, den 10. Juni 1904, nachmittags 2 Uhr,  
im Vereinshaus zu „Wirthen“ in Solothurn.

#### Traktanden:

- 1) Protokoll der letzten Generalversammlung.
- 2) Geschäftsbericht. (1253;)
- 3) Vorlage der Jahresrechnung pro 31. Dezember 1903.
- 4) Bericht der Rechnungsrevisoren.
- 5) Genehmigung der Jahresrechnung und Déchargeerteilung an den Verwaltungsrat.
- 6) Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinns.
- 7) Wahl der Rechnungsrevisoren und Suppleanten pro 1904.
- 8) Bestätigungswahl eines Administrators und Genehmigung der Dauer des Vertrages mit demselben und des Gewinnanteiles.

Jahresrechnung, Bilanz und Revisionsbericht liegen vom 2. Juni 1904 an bei Herrn J. Simmen in Solothurn zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.  
Solothurn, den 1. Juni 1904.

Der Präsident des Verwaltungsrates:  
G. Rossel-Pfehler.

## A vendre.

J'offre à vendre, faute d'emploi, 15 wagons de 10,000 kg. petit coke de Paris, de 1/2, de 1<sup>re</sup> qualité, en dépôt à la gare de Soyhières.

(1039;)

J. FARINE,  
Fabrique de chaux hydraulique à Soyhières.

### Ed. v. WALDKIRCH, avocat.

Conseil en matière de marques de fabrique et de propriété intellectuelle, 4, Rue Christophe, BERNE. (1090;)

Geld auf jeglicher Basis von 5 Mille aufwärts vermittelt prompt und diskret

C. Woerwag, Basel.  
Retourmarke beifügen. (1104.)



(1904)

Ein Fabrikationsgeschäft sucht

Fr. 10—15,000

aufzunehmen gegen hypothekarische Sicherstellung und guten Zins. Geff. Offerten sub Z D 4454 an Rudolf Mosse, Zürich. [1248]

### Zu vermieten:

Kleinere, bequemst eingerichtete

## Villa

mit grosser Veranda und prachtvollem, schattigem Garten. Schöne, ruhige Lage (Eisenbahnstation, Nähe Olten), auch als Sommersitz geeignet. Zins mässig. Anfragen sub Z H 4408 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich. [1234]

Junger, tüchtiger

## Reisender,

beider Sprachen mächtig, auch kaufmännisch gebildet, in ungekündigter Stellung, sucht anderweitig Engagement. Prima Referenzen stehen zu Diensten. (1258;)  
Offerten sub Chiffre Z P 4490 an Rudolf Mosse, Zürich.

## Die Redaktion

einer wöchentlich mehrmals erscheinenden freisinnigen Zeitung wünscht Lehrer mit reifer Lebenserfahrung zu übernehmen. — Offerten unter Chiffre Z B 4517 an Rudolf Mosse, Zürich. [1261]

In gewerblicher Ortschaft wünscht eine Ladeninhaberin eine  
**Warenhaus-Filiale**  
zu übernehmen. Offerten unter Chiffre Z U 4570 an (1285)  
Rudolf Mosse, Zürich.

## Stelle-Gesuch.

Lehrer, energischer Charakter, im besten Mannesalter, wünscht Vertrauensstellung in kaufmänn. Geschäft oder Versicherungsbureau. — Kaut. — Geff. Offerten unter Chiffre Z O 4514 an (1260)  
Rudolf Mosse, Zürich.

Junger, energischer, gewissenhafter Mann, mit gutem Charakter, im 23. Lebensjahre, sucht Stellung nach Beendigung d. zweiten Monteur- und Werkmeisterkurses als

### Meister, Monteur

od. ähnl. Stellung in Maschinenfabrik, auf 1. Aug. Offert. beford. sub ZT4594  
Rudolf Mosse, Zürich. (1288)

## Commis

mit netter Handschrift und Kenntnis des Französischen sowie sämtl. Bureauarbeiten sucht Stelle. In Zeugnisse. Geff. Off. sub Z G 910 an Rudolf Mosse, St. Gallen. [1246]

Von einem Engros-Geschäft der Lebensmittelbranche in Genf wird für die Zentral- und Ostschweiz als

## Reisender

ein junger, tüchtiger, sachkundiger, militärfreier Mann gesucht. Kenntnisse der franz. Sprache erwünscht. Geff. Offerten mit Bedingungen und Zeugnisse sub Chiffre Z G E 305 an Rudolf Mosse in Bern. (1263;)